

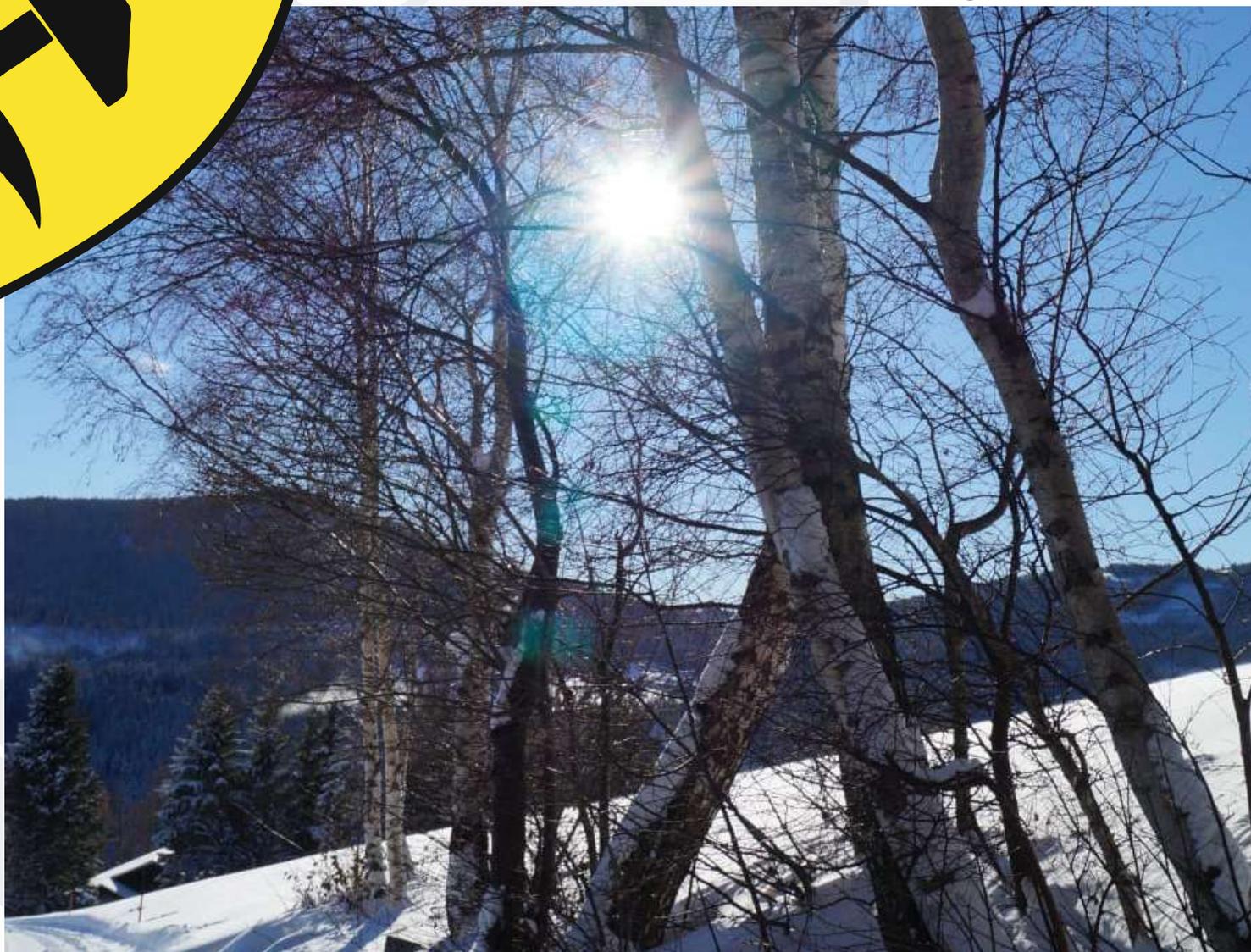


Mitteilungsblatt

der Gemeinde Aspangberg-St. Peter

Amtliche Nachrichten

Ausgabe Winter 2023/24



[Ordination Dr. Bittmann](#) - Seite 4

[Nachruf Vizebürgermeister Kirnbauer](#) - Seite 5

[Mülltermine für das 1. Halbjahr 2024](#) - Seite 29



Liebe Bürgerinnen und Bürger von Aspangberg-St. Peter!

Heute halten Sie unsere neue Ausgabe der Gemeindepfeilnachrichten in der Hand, die sich ab jetzt in einem neuen Erscheinungsbild präsentieren. Danke an die Redaktionsarbeitsgruppe um Eva-Maria Leitner-Glanz für die redaktionelle Arbeit und an unsere Mitarbeiterin am Gemeindeamt, Frau Ingrid Weninger für das Sammeln der Beiträge. Es ist unser Ziel, mit den Gemeindepfeilnachrichten mehr vom Leben in Aspangberg-St. Peter zu zeigen. Daher sind alle Vereine und Einrichtungen eingeladen, Berichte über ihre Tätigkeiten an das Redaktionsteam zu schicken. Die Adresse dazu lautet:

redaktion@aspangberg-st-peter.gv.at

Wir freuen uns schon jetzt auf viele spannende Beiträge!

In unserer Gemeinde hat sich in den letzten Monaten viel getan.

Wasserversorgung in Aspangberg-St. Peter

Das Wetter im heurigen Jahr hat uns zwar eine leichte Entspannung in unserem Wasserhaushalt gebracht, dennoch hat uns die Erweiterung unserer Wasserversorgungsanlagen das ganze Jahr über beschäftigt. Derzeit laufen die Arbeiten an der Erweiterung der WVA Außeraigen auf Hochtouren.



Mit dem Bau der WVA Königsberg wird wegen der hohen Auslastung der durchführenden Baufirma im Frühjahr begonnen werden. Um die nachhaltige Versorgung unserer Gemeindebürger mit frischem Trinkwasser zu gewährleisten, haben wir in Mariensee ein neues Wasserprojekt gestartet. Im Zuge dessen wurden in einem neu erschlossenen Gebiet mehrere Quellen neu gefasst sowie eine stillgelegte Quelle wieder aktiviert. Im kommenden Jahr soll dieses Wasser dann in unser System eingespeist werden.

Breitband - schnelles Internet für jeden Haushalt

Nachdem in den letzten Monaten in den meisten Gemeinden in der Region Bucklige Welt-Wechselland vor allem im Kerngebiet Glasfaser-Internet verlegt wurde - entweder von A1 oder der nÖGIG, geht das Projekt schnelles Internet am

Land nun in die nächste Phase. Das Ziel in der Region ist klar: Jedes Haus, das möchte, soll einen Glasfaser-Anschluss bekommen. In unserer Gemeinde wird lediglich der Bereich Hoffeld von A1 ausgebaut (Baubeginn soll laut A1 im Frühjahr sein), der Rest unseres Gemeindegebietes ist wegen der Weitläufigkeit für die Anbieter offensichtlich nicht attraktiv genug. Daher haben wir uns mit 20 anderen Gemeinden der Region zur Bucklige Welt – Wechselland Glasfaser Infrastruktur GmbH (BWWGIG) zusammengeschlossen. Mit dieser Gesellschaft soll es gelingen, schwer erschließbare Gebiete mit schnellem Internet via Glasfaser zu versorgen.

Fernwärme für das Hoffeld

Da immer wieder die Frage auftauchte, ob die Häuser am Hoffeld an das Aspanger Fernwärmenetz angeschlossen werden können, sind wir als Gemeinde an die Fa. Schmidt mit der Bitte herangetreten, diese Option zu überprüfen. In einem Bürgerstammtisch am Hoffeld haben wir über diese Möglichkeit und alternative Optionen zu Gas- und Ölheizung informiert.

Musterung 2023

Die Wehrpflichtigen des Geburtsjahrganges 2005 wurden nach der Musterung in St. Pölten von Herrn Bgm. Brunner und Frau Bgm. Faustmann im Café-Restaurant Erika begrüßt und zum Essen eingeladen.



Arztordination am Hoffeld

Das Beste am Schluss: Ich freue mich unendlich, dass es uns gelungen ist, nach sieben Jahren endlich wieder eine Kassenärztin für unsere Gemeinde gefunden zu haben. Frau Dr. Andrea Bittmann, die manche von Ihnen schon aus unserer Ordination in der Bahnstraße kennen, wird im Jänner die Pforten ihrer Ordination am Hoffeld öffnen.

Am Freitag, 1. Dezember, hat Fr. Dr. Bittmann zu einem Tag der offenen Ordination und zu einem Kennenlernen vor und in den Ordinationsräumlichkeiten eingeladen.

Zur Vereinfachung der Anmeldung in der Arztpraxis können



Sie bereits jetzt ein Patientendatenblatt ausfüllen und in einem Kuvert am Gemeindeamt abgeben. Die entsprechenden Formblätter finden Sie entweder auf unserer Homepage oder Sie können sie am Gemeindeamt abholen.



DR. ANDREA BITTMANN
ÄRZTIN FÜR ALLGEMEINMEDIZIN

alle Kassen

ÖFFNUNGSZEITEN

MO	7.00 - 11.00
MI	8.00 - 12.00 14.00 - 18.00
DO	7.00 - 11.00
FR	8.00 - 12.00

GEMEINSAM. GANZHEITLICH. GESUND.

Die Arbeiten in der Ordination am Hoffeld laufen auf Hochtouren.



Ich wünsche Ihnen ein schönes und ruhiges Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2024!



Ihr Bürgermeister
 Bernhard Brunner



Praktische Kassenärztin Dr. Andrea Bittmann

Liebe Gemeindebürgerinnen und -bürger!
Bald ist es soweit!

Am 03.01.2024 werde ich meine Ordination in Ihrer wunderschönen Gemeinde eröffnen und ich freue mich schon sehr darauf.

Für alle, die mich noch nicht kennen: Ich bin 44 Jahre alt, bin Mutter von 3 Kindern, stamme aus und lebe in Lanzenkirchen. Ich arbeite als Allgemeinmedizinerin in der Notfallaufnahme des LK Neunkirchen und werde diese Tätigkeit geringfügig fortführen.

Zusätzlich vertrete ich seit Jahren regelmäßig Fr. Dr. Hadler in Scheiblingkirchen. Während dieser Zeit konnte ich meine Kenntnisse als praktische Ärztin vertiefen, sowie einen breiten Erfahrungsschatz in der Allgemeinmedizin aufbauen. Als logischen weiteren Schritt schien es mir meinen lang gehegten Wunsch der Selbständigkeit zu erfüllen. Mir liegt es am Herzen zu meinen PatientInnen eine langfristige Beziehung aufzubauen und jeden einzelnen in seiner Einzigartigkeit mit all seinen Sorgen, Ängsten und Bedürfnissen wahrzunehmen.

Empathie, Respekt und Mitgefühl sind für mich die Grundvoraussetzung jeder Behandlung.

GEMEINSAM.GANZHEITLICH.GESUND. - Unter diesem Motto soll die Betreuung meiner PatientInnen zukünftig stehen.

Für mich bedeutet das:

- WIR (Ärztin und PatientIn) arbeiten gemeinsam an einem individuell abgestimmten Behandlungsplan
- eine enge Zusammenarbeit mit anderen Ärzten, Spezialisten, TherapeutInnen und GesundheitsdiensteanbieterInnen
- die Einbindung komplementärmedizinischer Methoden zur Therapie-Optimierung.

Setzen von präventiven Maßnahmen und die Förderung von Gesundheitsressourcen sind wichtige Grundpfeiler der medizinischen Versorgung. Gesundheit bedeutet mehr als nur die Abwesenheit von Krankheit, denn die physische, psychische und soziale Gesundheit verstehe ich als eine untrennbare Einheit.

Während der Ordinationszeiten werde ich das gesamte kassenärztliche Spektrum anbieten: Blutabnahmen, Infusionen und Infiltrationen, Wundversorgung, physikalische

Therapie, Ohrspülung, Vorsorgeuntersuchungen.

Zusätzlich sind im Sinne einer ganzheitlichen Betreuung auch komplementärmedizinische Privatleistungen wie Vitamin-Infusionen, Cranio-Sacral-Therapie und Schröpfen geplant. Die Räumlichkeiten stehen dafür außerhalb der Ordinationszeiten für WahlärztInnen, TherapeutInnen und GesundheitsdienstleisterInnen zur Verfügung, um diese Leistungen vorort anbieten zu können.



Zuletzt möchte ich mich nochmals herzlichst bei der Gemeinde, insbesondere Bgm. Bernhard Brunner und Vize-Bgm. Rainhard Haiden, für die ausgesprochen gute Zusammenarbeit und die großzügige Unterstützung bei der Einrichtung der Räumlichkeiten bedanken.

In diesem Sinne freue ich mich auf ein erstes Kennenlernen.

Liebe Grüße, Dr. Andrea Bittmann

Kostenloser Zwergentreff Aspang Markt

- WO: Hauptplatz 2, neben dem Tennisplatz
WANN: Jeden Dienstag von 10:00 - 11:00 Uhr
FÜR: Kinder ab 3 Monate bis Kindergarten-Alter mit Mama, Papa oder Großeltern
WAS: Zuerst gemeinsam singen und danach spielen

Bei Interesse bitte bei Tanja Weber 0664/5440201 melden.
Wir freuen uns auf euch!





Nachruf

Danke an Vizebürgermeister Johann Kirnbauer (20. Mai 1955 - 1. April 2023)

Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde, legte er den Arm um dich und sprach: „Komm heim!“
Dieser Spruch, den die Familie für die Parte unseres Vizebürgermeisters i.R. Johann Kirnbauer ausgesucht hat, ist sehr bezeichnend für das Ende eines Mannes, der wahrlich sehr viel für unsere Gemeinde getan hat.

Johann Kirnbauer war von 1985 bis 2005 als Gemeinderat tätig und bekleidete das Amt des Vizebürgermeisters 12 Jahre lang, von 2005 bis 2017. Das Goldene Ehrenzeichen der Gemeinde Aspangberg-St. Peter wurde ihm 2021 verliehen.

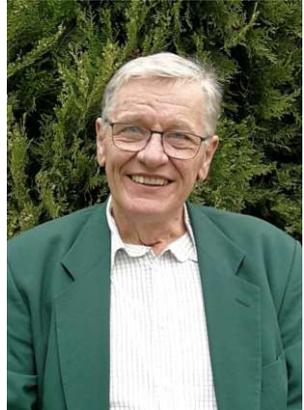
Als Obmann der Dorferneuerung organisierte und unterstützte er die Renovierung der Kapelle in Mariensee, die Einfriedung des Friedhofes und die Sanierung des Kriegerdenkmales in St. Peter.

Sein Herz gehörte immer seinem Heimatort St. Peter. Jede Woche hielt er nach der Messe seine „Amtsstunden“ beim Peterwirt oder beim Bergland ab. Hier hatte er immer ein offenes Ohr für die Anliegen der Bevölkerung. Er hat zuverlässig diese Anliegen in die Gemeindestube und in den Gemeinderat mitgenommen und auch für deren positive Erledigung gesorgt.

Für diesen unermüdlichen Einsatz hat er sich in den Herzen und in der Erinnerung der Menschen in St. Peter einen bleibenden Platz geschaffen.

Aber Johann war auch als Mensch einzigartig. Bürgermeister a.D. Josef Bauer hat bei seiner Grabrede betont, dass aus seiner Zusammenarbeit mit Johann Kirnbauer – die beiden sind zur gleichen Zeit in den Gemeinderat eingetreten - eine tiefe Freundschaft entstanden ist. Durch seine offene und aufrechte Art ist es vielen so ergangen, die näher mit ihm zu tun gehabt haben.

Johann Kirnbauer wird uns allen immer als ein Mensch in Erinnerung bleiben, der mit seiner bescheidenen aber wenn es darauf ankam auch beharrlichen Art und Weise für die Gemeinde und für sein St. Peter viel erreicht und geschafft hat. Dafür darf ich im Namen aller Gemeindeglieder noch einmal ein aufrechtes Danke sagen. In unserer Erinnerung wird er weiterleben als engagierter Gemeindepolitiker, als unterhaltsamer Gesprächspartner und als Freund.



Bgm. Bernhard Brunner

NÖ Wohnkostenzuschuss noch bis 31.12.2023

Den NÖ Wohnkostenzuschuss können jene Haushalte erhalten, deren Einkommen jährlich folgende Grenzen nicht übersteigt: 20.000 Euro für eine Person mit Hauptwohnsitz in Niederösterreich und 50.000 Euro, wenn an einer Adresse mehrere Personen ihren Hauptwohnsitz haben.

Die Förderhöhe beträgt 150 Euro für die erste im Haushalt lebende Person und 50 Euro für jede weitere Person.

„Die Kriterien seien so gewählt um vor allem jene zu unterstützen, die die Teuerung am härtesten trifft. Mit dem neuen NÖ Wohnkostenzuschuss wird besonders das untere Einkommensdrittel entlastet.“

Ein Vier-Personen-Haushalt, der diese Kriterien erfüllt, erhält somit eine Einmalzahlung in Höhe von 300 Euro“, so Soziallandesrätin Christiane Teschl-Hofmeister.

Antrag unter: www.noee.gv.at/noee/Wohn-und_Heizkostenzuschuss/Wohnkostenzuschuss.html

NÖ Wohnkostenzuschuss
NÖ Wohn- und Heizkostenzuschuss kann ab sofort bis 31. Dezember 2023 online beantragt werden!



Information zum NÖ Hundehaltesgesetz und zur NÖ Hundehalte-Sachkundeverordnung 2023

Die wichtigsten Änderungen per 1. Juni 2023 im Überblick:



Obergrenze an Tieren

- nur mehr max. 5 Hunde pro Haushalt

Verpflichtende Haftpflichtversicherung

- für jeden Hund (bisher nur bei „Listenhunden“)

Sachkundenachweis

- für alle Hundebesitzer 3 Schulungsstunden bei Expertinnen und Experten sowie dem Tierarzt
- muss bei der Gemeinde vorgelegt werden
- spätestens 6 Monate nach Anschaffung des Hundes vorzulegen

Bis jetzt schon aktuell:

Registrierung von Hunden – Heimtierdatenbank und Chippflicht:

Alle im Bundesgebiet gehaltenen Hunde sind mittels eines elektronisch ablesbaren Microchips kennzeichnen zu lassen (Welpen spätestens mit einem Alter von drei Monaten, jedoch vor der ersten Weitergabe).

Weiters sind die Hunde binnen eines Monats nach der Chippung oder Übernahme in der Heimtierdatenbank registrieren zu lassen.

Das Halten von Hunden:

Die Hundeanmeldung in NÖ ist vom Hundehalter oder der Hundehalterin bei der Gemeinde, in der der Hund gehalten wird, unverzüglich anzuzeigen.

Abmeldung:

Die Abmeldung eines Hundes (Tod, Umzug, Weitergabe) muss der zuständigen Behörde mitgeteilt werden. Solange die Meldung nicht erfolgt ist, besteht die Abgabepflicht weiter.

Nähere und weitere Informationen: www.noel.gv.at/noel/Tierschutz/Hundehaltesgesetz.html.

Wir ersuchen alle Hundehalter und Hundehalterinnen in den nächsten Wochen einen Nachweis einer Haftpflichtversicherung mit einer Mindestversicherungssumme in der Höhe von € 725.000,-- pro Hund für Personen- und Sachschäden im Gemeindeamt vorzulegen.



VÖGEL IM NATURGARTEN SCHÜTZEN & FÖRDERN

Je vielfältiger der Brutplatz und das Nahrungsangebot ist, desto bunter wird sich auch die Vogelschar zeigen.

„Natur im Garten“ Tipps

Natürliche Strukturen: Alte Bäume, Wildsträucher und dichte Hecken bieten den Vögeln Platz für Nistmöglichkeiten.

Passende Fruchtgehölze: Holunder, Faulbaum, Weißdorn, Brombeere und Hundsrose versorgen 30 bis 60 Vogelarten mit Nahrung.

Natürliche Futterquellen: Belassen Sie Körner, Kerne, Samen oder Obstreste an Bäumen, Sträuchern und Stauden.

Futterspender oder -silos: Das Futter bleibt trocken und vermischt sich nicht mit Vogelkot.

Vorsicht bei der Fütterung: Servieren Sie keine Speisereste, Speck und Brotkrümel. Gewürze, Salz und verdorbenes Fett können giftig für die Vögel sein.

Heckenschnitt planen: Schneiden Sie Ihre Hecken vor dem Beginn der Brutsaison. Diese beginnt ungefähr ab März.

Nutzen Sie unsere Online Angebote auf www.naturimgarten.at!

Informationen zu „Natur im Garten“ unter www.naturimgarten.at.
Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an das „Natur im Garten“ Telefon +43 (0)2742/74 333 oder gartentelefon@naturimgarten.at.

www.naturimgarten.at



Verkehrsverbund Ost-Region (VOR) Schnuppertickets

Der Gemeinderat der Gemeinde Aspangberg-St. Peter hat den Ankauf von zwei VOR KlimaTickets MetropolRegion zum Preis von je € 860,-- beschlossen.

Damit wird der Bevölkerung die Möglichkeit geboten die öffentlichen Verkehrsmittel und deren Vorteile unkompliziert und ohne weitere Verpflichtung ausprobieren zu können. Gültig ist das Schnupperticket auf allen VOR-Linien in der gesamten Ostregion (Wien, NÖ, Bgld.). Auf der WESTbahn ist das Schnupperticket zwischen Wien und Amstetten gültig.

Alle mit Hauptwohnsitz gemeldeten Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Aspangberg-St. Peter können diese Tickets ab sofort gegen einen geringen Unkostenbeitrag direkt im Gemeindeamt ausleihen.

Leihgebühr pro Tag: € 3,-- (wochentags)
Leihgebühr für das Wochenende: € 7,-- (FR - SO)

Die Rückgabe der Tickets erfolgt persönlich am nächsten Tag bis 8:00 Uhr im Gemeindeamt Aspangberg-St. Peter.



Nähere Infos und Reservierungen:
Tel. 02642/52352 DW 16, Frau Weninger

ORF-Beitrags Service GmbH übernimmt Einhebung von ORF-Beitrag

ORF-Beitrags Service hebt ab 1. Jänner 2024 ORF-Beitrag und Landesabgabe ein. Der ORF-Beitrag reduziert sich auf 15,30 Euro monatlich (in NÖ wird keine Landesabgabe eingehoben).

Zukünftig sind nur Hauptwohnsitz-Adressen zahlungspflichtig, Nebenwohnsitze sind ausgenommen.

Bislang schrieb die GIS Gebühren Info Service GmbH die Rundfunkgebühren vor, ab 1. Jänner 2024 hebt das ORF-Beitrags Service den ORF-Beitrag ein.

Grundlegende Änderung des neuen ORF-Beitrags-Gesetzes, das am 08.09.2023 ratifiziert wurde: War die Zahlung bisher an den Besitz eines Radios oder Fernsehgerätes gekoppelt, so ist nun die **Hauptwohnsitz-Adresse** ausschlaggebend.

Wer bislang TV und Radio angemeldet hatte, bezahlt nunmehr weniger als zuvor. **Denn der ORF-Beitrag wird günstiger.** Waren bisher je Monat für ORF-Programmtergel, Rundfunkgebühr, Kunstförderungsbeitrag sowie Umsatz-

steuer 22,45 Euro fällig, so ist nun lediglich der ORF-Beitrag von **15,30 Euro** monatlich zu zahlen. Das entspricht einer Ersparnis von 31,8 Prozent. Bestehende Beitragskonten werden übernommen, Befreiungen bleiben aufrecht.

Für einige Haushalte besteht Handlungsbedarf

Bestehende GIS-Teilnehmer werden automatisch als beitragszahlende Person in das neue System übernommen. Für sie besteht also kein Handlungsbedarf. Auch bleiben Befreiungen aufrecht und müssen nicht neu beantragt werden.

Wer bislang an seiner Hauptwohnsitz-Adresse die GIS nicht angemeldet hat, muss sich ab sofort bei der GIS registrieren,

am besten direkt unter:
www.gis.at/registrieren.
Tel. Info: 0810 00 10 80



Es ist immer noch mein Leben.

Sie leben zuhause und benötigen Unterstützung für den Alltag? Engagierte Mitarbeiter*innen unterstützen Sie durch Heimhilfe sowie Hauskrankenpflege. So können Sie geruhsam und selbstbestimmt in Ihrem gewohnten Umfeld bleiben.

Michaela Markovic
Leiterin Caritas Pflege Zuhause
Caritas Pflege Zuhause Aspang und Warth
0664-825 22 90
www.caritas-pflege.at/noe-ost



©Unsplash



ID Austria: Jetzt Handy-Signatur auf ID Austria umstellen

Die ID Austria ist eine Weiterentwicklung von Handy-Signatur und Bürgerkarte und löst die beiden Vorgänger ab.



Wurde die Handy-Signatur von einer Behörde (z.B. via FinanzOnline oder von einem Magistrat/einer Bezirkshauptmannschaft) registriert, kann sie in der App „Digitales Amt“ auf die ID Austria mit Vollfunktion aufgewertet werden. Wurde die Handy-Signatur jedoch nicht bei einer Behörde registriert (z.B. bei der Post), ist in der App lediglich der Umstieg auf die Basisfunktion der ID Austria möglich. Um die Vollfunktion der ID Austria zu erhalten, ist zusätzlich ein Behördengang zur Registrierung notwendig.

Umstieg mit Handy-Signatur:

• **Schritt 1:**
In der aktuellsten Version der App „Digitales Amt“ anmelden. Im Zuge der Anmeldung wird Ihre Handy-Signatur bereits auf die ID Austria umgestellt. Hinweis: Falls Ihre Handy-Signatur nicht behördlich registriert wurde (z.B. via A1 oder Post), ist für die Vollfunktion – und damit die Funktionen des digitalen Führerscheins – ein Behördengang zur persönlichen Identitätsfeststellung notwendig.

• **Schritt 2:**
Nummer des Reisepasses oder Personalausweises eingeben.

• **Schritt 3:**
Signatur-Anfrage unterschreiben und abschließen. Die Registrierung ist abgeschlossen und Ihre ID Austria einsatzbereit.

Sie haben noch keine Handy-Signatur?

• **Schritt 1:**
Die App „Digitales Amt“ installieren und die Online-Vorregistrierung nutzen.

• **Schritt 2:**
Mit dem Ausweis, den Sie zur Online-Vorregistrierung genutzt haben, Ihrem Smartphone und einem Passfoto zu einer der Behörden gehen. Aufgrund der aktuellen Situation ist dafür eine Terminanmeldung erforderlich.

• **Schritt 3:**
Vor Ort TAN aufs Smartphone erhalten und der Behördenmitarbeiterin bzw. dem Behördenmitarbeiter mitteilen.

• **Schritt 4:**
Nach Aufforderung Ihr Signatur-Passwort in der App eingeben und Signatur-Anfrage unterschreiben. Die Registrierung ist abgeschlossen und Ihre ID Austria einsatzbereit.

Welche Funktionen erfüllt die ID Austria?

Die ID Austria kann einerseits in Online-Verfahren für das Login als elektronischer Ausweis eingesetzt werden, andererseits kann damit auch elektronisch unterschrieben werden.

In Zukunft ermöglicht die ID Austria auch das Vorweisen von Ausweisdokumenten (z.B. Führerschein, Zulassungsschein) in digitaler Form. Die bekannten physischen Dokumente bleiben aber selbstverständlich gültig.

Die ID Austria stellt damit die Weiterentwicklung und Ablöse der Handy-Signatur/Bürgerkarte dar.



Nutzen Sie ID Austria für folgende Anwendungen (Auszug):

• **Elektronische Unterschrift:**
Hinsichtlich der elektronischen Unterschrift erfüllt die ID Austria alle europäischen Vorgaben. Die qualifizierte Signatur, die mit der ID Austria durchgeführt werden kann, ist der eigenhändigen Unterschrift EU-weit gleichgestellt (Ausnahmen siehe Signatur- und Vertrauensdienstegesetz § 4). Das bedeutet, dass damit überall in Europa elektronisch unterschrieben werden kann.

• **Die Login-Funktionalität:**
Die Login-Funktionalität – und somit der elektronische Nachweis der Identität des Anwenders – kann derzeit ausschließlich für österreichische Online-Verfahren und Anwendungen verwendet werden. Diese Funktion wird im Laufe des Jahres 2023 auch auf elektronische Anwendungen anderer EU-Länder ausgeweitet. Österreichische Webanwendungen können natürlich auch jederzeit im Ausland aufgerufen und mit der Funktion der ID Austria genutzt werden.

• **Ausweisfunktion der ID Austria:**
Mithilfe der ID Austria können Ausweise wie z.B. der Führerschein am Smartphone vorgewiesen werden. Diese Einsatzmöglichkeit wird vorerst nur in Österreich bestehen. Die ID Austria ersetzt kein Reisedokument bei einem Grenzübertritt.

Quelle: Kommunalnet.at



Frühlingskonzert

Am 27. Mai 2023 fand das Frühlingskonzert unter der Leitung von Mag. Franz Reiterer im Festsaal der Mittelschule Aspang statt.

Die Musikkapelle bedankt sich für den zahlreichen Besuch und die positiven Kritiken.

Auch heuer wurden im Rahmen des Konzertes wieder einige Mitglieder für ihre Verdienste im Musikverein geehrt.

Der Bezirksobmann der Bezirksarbeitsgemeinschaft Neunkirchen - Wr. Neustadt, Ernst Osterbauer, übernahm die ehrenvolle Aufgabe und überreichte Gerald Pfeffer, Barbara Kogelbauer-Neumüller, Andreas Pichlbauer, Christof Reiterer und Katrin Weninge die Ehrenmedaille in Bronze.



Obmann Johann Geyer wurde das Musikerheimverdienstabzeichen in Gold für die praktischen und organisatorischen Arbeiten während des Umbaus des neuen Musikerheims von 2019 bis 2021 überreicht.



Heinrich Kogelbauer und Michaela Haider erhielten die Ehrenmedaille in Silber.



Bürgermeister Bernhard Brunner erhielt die Fördernadel in Silber für den Umbau, Vergrößerung und akustische Einrichtung des Musikerheims.



Martina Hoffmann und Kerstin Steinbauer durften sich über das Marketenderinnenabzeichen in Silber für ihre 10-jährige Mitarbeit beim Musikverein freuen.



Besonders stolz ist unser Musikverein über den Neuzugang von drei Marketenderinnen. Elisabeth Haiden, Martina Haiden und Andrea Haiden freuen sich die neue Aufgabe übernehmen zu dürfen. Unsere Jungmusikerin, Amely Brunner, spielte erstmalig mit. Sie hat auch das Jungmusikerleistungsabzeichen in Bronze mit ausgezeichnetem Erfolg abgelegt. Dazu gratulieren wir herzlich.



Mittelschule und Polytechnische Schule Aspang

Schulsportgütesiegel in „Silber“ erhalten

Ende September konnte das Schulsportgütesiegel im Landhaus St. Pölten übernommen werden. Dieses erhalten Schulen, die sportliche Aktivitäten und Veranstaltungen während des Schuljahres fördern und durchführen. Danke an das Team der Sportlehrer, die sich für mehr Bewegung und Sport in unserer Schule einsetzen.



Bepflanzung des Schulhochbeetes

Die SchülerInnen der 2b übernahmen mit ihrem Klassenvorstand Daniela Tauchner in diesem Schuljahr die Bepflanzung unseres Hochbeetes. Gleich zu Schulbeginn wurden verschiedenste Kräuter wie Petersilie, Thymian, Rosmarin und viele mehr eingepflanzt, somit können diese im Kochunterricht frisch aus dem Garten geholt werden.



Erkundung unserer Heimat

Der Herbstwandertag führt die SchülerInnen der Mittelschule und Polytechnischen Schule immer an Ziele, die in unserer Umgebung liegen. Es ist wichtig, auch die Ausflugsziele der eigenen Heimat zu kennen. Der Kampstein, die Steyersberger Schwaig und etliche weitere Gebiete wurden erwandert und dadurch entdeckt.



Schwimm- und Sozialwoche auf der Veitsch

Heuer fuhr erstmals die 1. Klasse Anfang Oktober auf Projektwoche. Schwerpunkt dieser Woche war unter anderem das Schwimmtraining im Hallenbad im Jufa auf der Veitsch. Neben der sportlichen Betätigung im Wasser stand die Sozialkompetenz im Mittelpunkt. Durch verschiedene Spiele und Übungen wurde der Zusammenhalt der Klasse gefestigt und gestärkt. Natürlich wurde bei herrlichem Wetter auch gewandert und die Zeit im Freien verbracht. Es war eine bereichernde Woche für die SchülerInnen und die LehrerInnen am Beginn des Schuljahres.



Volksschule Ober-Aspang

Im September unternahmen die 1. und 2. Klasse einen Herbstwandertag in der Umgebung.

Die 1. Klasse übte sich in der richtigen Mülltrennung mit Herrn Pinkl (Abfallwirtschaftsverband) und erhielt danach tolle Geschenke.

Bei einem Workshop des Vereins Südwind erfuhren die Mädchen und Buben allerhand Wissenswertes rund um die Baumwolle.

Am 10. Oktober hieß es für die 3. und 4. Klasse - auf zur Lesenacht ins Kraftwerk Theiß. Zuvor entdeckten die Schülerinnen und Schüler die Landeshauptstadt St. Pölten.

Beim AUVA Co-Pilotentraining wurde Eltern und Kindern auf spielerische Art die Bedeutung einer richtigen Sicherung im Auto vor Augen geführt.

Seit heuer gibt es ein zusätzliches kulturelles Angebot: Theater der Jugend. Die erste Vorstellung „Der geheime Garten“ fand im Wiener Renaissancetheater statt und begeisterte die Kinder.

Mit einer Online-Autorenlesung startete das Jahresprojekt „Die Abenteuer des Geschichtendrachens“.

Die Direktion und das Team der Volksschule Ober-Aspang wünschen frohe Weihnachten und alles Gute für 2024!





Volksschule Unter-Aspang



Ausflug „Hermannshöhle“

Ende September führte der Wandertag der 2. und 4. Klasse in die „Hermannshöhle“ nach Kirchberg am Wechsel. Dort angekommen, erfuhren wir viel Interessantes über Höhlen und ihre Bewohner. Bereits im Voraus lernten die Kinder einiges Wissenswertes über die Fledermaus, da die Hermannshöhle als Winterquartier für diese gilt. Am Ende der Führung konnten die Kinder sogar eine Fledermaus entdecken, die sich bereits einen Platz in der Höhle gesichert hatte.



Digitale Medien im Unterricht

Im Oktober hatten die Kinder der 2. Klasse die Möglichkeit mithilfe von Tablets ihr Wissen zu erweitern. Es wurde mit vielen verschiedenen Apps spielerisch geübt und gelernt. Das Highlight war für die Kinder ein Quiz, in dem die Kinder in Teams gegeneinander antraten und ihr Wissen unter Beweis stellen mussten.



Ausflug auf die Rax - 3. Klasse

Am 27. September führten die Schüler*innen der 3. Klasse mit ihrer Klassenlehrerin Ilse Vollnhöfer, und in Begleitung von Mag. Dir. Petra Reichmann-Farcher, auf die Rax. Schon die Bergfahrt war für alle Kinder spannend und gleich nach dem Aussteigen war die Aussicht sehr beeindruckend. Bei strahlendem Sonnenschein wanderten sie zum „Ottohaus“. Dort angekommen wurde gemütlich die Jause verspeist. Einige wagten sich auch auf die kleine Aussichtsplattform. Die Kinder waren vom Ausflug begeistert und bedanken sich herzlichst für den Hauptpreis des Kreativwettbewerbs der Sparkasse Neunkirchen.



Welttierschutztag

Am Welttierschutztag bekamen die Kinder der 1. Klasse Besuch von drei Babykatzen. Dabei lernten sie sehr viel über die artgerechte Haltung und die Bedürfnisse der Tiere.



Volksschule Unter-Aspang

Projektwoche der 4. Klasse

In der letzten Septemberwoche hieß es für die 4. Klasse auf nach „Lackenhof am Ötscher“. Während dieser Erlebniswoche gab es ein tolles Programm wie z.B. eine Bootsfahrt am Lunzer See, den Besuch des Hauses der Wildnis, Pizzabacken, Bogenschießen, Besuchen einer Fledermaushöhle und vieles mehr. Diese vielen gemeinsamen Aktivitäten haben unsere Klassengemeinschaft noch mehr gestärkt und werden uns immer in schöner Erinnerung bleiben.

Die Schülerinnen und Schüler sowie das LehrerInnen-Team mit Frau Direktorin Reichmann-Farner wünschen allen besinnliche und erholsame Weihnachtsfeiertage!



Kindergarten Hoffeld



Erntedank und Herbst im Kindergarten Hoffeld. (Fotos: KIGA Hoffeld)

Kindergarten St. Peter

Kinderparlament - Im Oktober konnten die Kinder mit Hilfe eines Demokratievermittlers demokratische Prozesse kennen lernen, vertiefen und erleben.

Anschließend wurde im Kinderparlament das Ziel des Kindergartenausfluges besprochen und gewählt.





Musikschule

Viel los war gegen Ende des vergangenen Schuljahres an der Musikschule Aspang! Neben zahlreichen Klassenabenden und Konzerten zu den Musikschulabzeichen, sowie

Mitgestaltung der Volksschulfeste und des Schulfestes der Mittelschule, fand unter anderem am 7. Juni 2023 das traditionelle Schlusskonzert der Musikschule Aspang statt.



Jugendblasorchester beim Open-Air



Open-Air-Konzert



Tanz Show

Wir gratulieren unseren fleißigen Schülern und Schülerinnen, die einen Theoriekurs und ein öffentliches Vorspiel (unter Aufsicht externer Fachprüfer) absolviert haben und dadurch im vergangenen Sommersemester ein Musikschulabzeichen – und manche auch ein Leistungsabzeichen des Blasmusikverbandes - erspielt haben:

- Amely Brunner, Querflöte – Musikschulabzeichen und JMLA in Bronze (Foto: 1)
- Carina Schützenhofer, Querflöte – Musikschulabzeichen und JMLA in Bronze (Foto: 2)
- Kilian Morgenbesser, Schlagwerk – Musikschulabzeichen in Bronze (Foto: 3)
- Tanzgruppe Juniors&Teenies, Jazzdance – Musikschulabzeichen in Bronze (Foto: 4)

Besondere Gratulation geht an Ludwig List, der am 29. Juni 2023 **das Musikschulabzeichen in GOLD mit AUSGEZEICHNETEM ERFOLG** erspielt hat! Er konnte die Kommission und das anwesende Publikum mit einem abwechslungsreichen Programm und einer hervorragenden Darbietung von seinem beeindruckenden Können überzeugen. (Foto: 5)



(1)



(2)



(3)



(4)



(5)

Auch dieses Jahr sind wir bei zahlreichen Weihnachtsveranstaltungen zu sehen und zu hören. Unter anderem beim Adventmarkt der Pfarre Unter-Aspang und beim Advent am Sparkassenteich. Berichterstattungen sind auf unserem Facebook und Instagram-Konto zu finden. #musikschuleaspang



Bergrettungsfrühschoppen mit Fahrzeugweihe 16.09.2023

Im Zuge des Bergrettungsfrühschoppens wurde das neue Einsatzfahrzeug durch Hochwürden Mag. Dietmar Orglmeister gesegnet. Die Anschaffung des Quads konnte durch Spenden und finanzielle Unterstützung seitens der Gemeinden angekauft werden. Mit dem universellen Einsatzgerät können sowohl im Sommer als auch im Winter Einsätze gut absolviert werden.

Unter den zahlreichen Gästen konnte Hr. LABg. Hermann Hauer mit Partnerin, Fr. Bgm. Doris Faustmann (Aspang Markt), Hr. Bgm. Bernhard Brunner (Aspangberg-St. Peter), Hr. Bgm. Mag. Johann Lindner (Scheiblingkirchen-Thernberg) sowie GF Hr. Ralf Eisenhut und Betriebsleiter Hr. Christoph Stangl von der Erlebnisalm Mönichkirchen begrüßt werden.



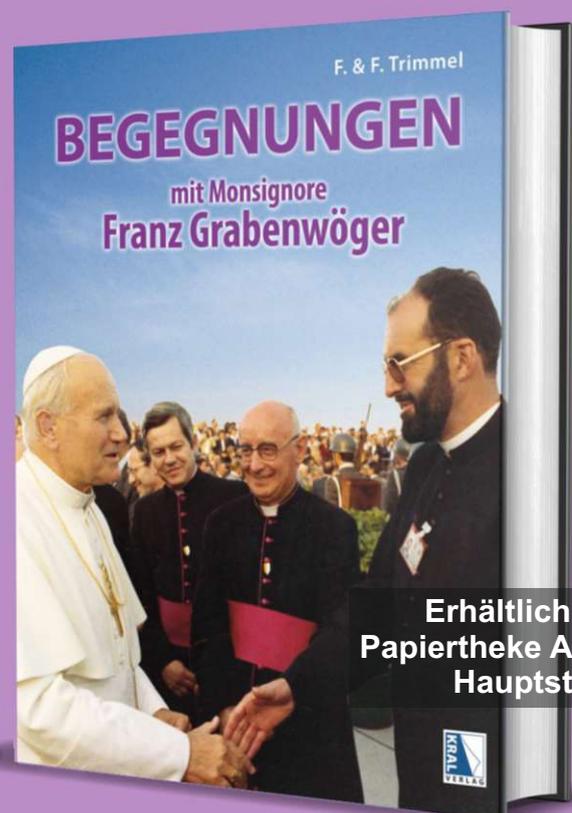
Bericht und Foto: Bergrettung Aspang

Zum 60. Priesterjubiläum

Die Lebensstationen von
Franz Grabenwöger
in Erzählungen und Bildern

F. & F. Trimmel
**Begegnungen mit
Monsignore Franz Grabenwöger**

200 Seiten, 21 x 28 cm
ISBN: 978-3-99103-137-6
Preis: € 29,90



Erhältlich in der
Papiertheke Aspang
Hauptstraße 6



www.kral-verlag.at



NÖ Seniorenbund OG Aspang

Unsere Kulturfahrt führte uns im Juni in die Wachau. Wir besichtigten das Benediktinerstift Melk, wo wir eine interessante Führung hatten. Mittagessen war anschließend im Stiftsrestaurant. Nachmittag fuhren wir mit dem Schiff durch die wunderschöne Wachau.

Ein besonderes Erlebnis war auch die vom Bezirk organisierte Fahrt nach Fertőrákos bei Sopron ins Felsentheater zur Aufführung der Operette „Gräfin Mariza“.

Der Klub- und Informationsnachmittag in der Simas Hütte war sehr gut besucht, die Bewirtung war wie immer hervorragend.

Ein Highlight des Sommers war die Fahrt mit der MS Nestroy auf Mosel und Rhein mit Moser Reisen. Die Betreuung und Organisation auf dem Schiff war ausgezeichnet.

Im September besichtigten wir in Wien das Parlament und fuhren zum Blumenkorso nach Pöllauberg.

Unser traditionelles Herbstfest in St. Peter war sehr gut besucht und ein voller Erfolg.

Viele Mitglieder genossen bei schönem Wetter die wunderbare Bergwelt der Dolomiten bei unserer Herbstreise

nach Osttirol und Südtirol. Natürlich wieder wunderbar organisiert von Anni Karner und Herbert Wachouschek.

Der Obmann und sein Team wünschen einen schönen Jahresausklang, GESEGNETE WEIHNACHTEN und ein GESUNDES NEUES JAHR.

Obmann: Hans Auerböck Handy - 0664/100 52 68
Info: Irmtraud Aubrunner Handy - 0680/111 51 41



30 Jahre

Maler u. Beschichtungstechniker

Malermeister Pichler

Aspangberg-St. Peter, Tel: 02642/53055, e-mail: alois@malermeister-pichler.at

Wechselnd

Farben

...ein Stück Heimat an Ihren Wänden

www.malermeister-pichler.at



NÖ Pensionistenverband OG Aspang



Unsere Urlaubswoche im OÖ. Salzkammergut war mit etwas mehr als 50 Personen für alle Teilnehmer ein wunderbares Erlebnis. Weil es so schön war haben wir bereits für 2024 wieder dort gebucht. Bei unserem Grillnachmittag freuten wir uns über den Besuch von Frau Bürgermeisterin Doris Faustmann und der Bezirks-Kassierin Frau Vera Moser.

Als nächstes gab es einen Tagesausflug, wo wir die Hundertwasserkirche in Bärnbach besichtigten und beim vom Fernsehen bekannten Schneiderwirt zum Mittagessen einkehrten.

Es folgte das Pensionistenkränzchen im Gasthof Baumgartner, wo wir auch einige befreundete Ortsgruppen begrüßen durften. Bei einer Verlosung gab es schöne Tombolapreise zu gewinnen. Das vereinsinterne Preisschnapsen wurde heuer von den Frauen beherrscht, es gingen nämlich fünf von acht Preisen an die Damen. Den 1. und den 2. Platz holte sich Frau Traintdt Erika.

Nun wünschen wir noch allen einige schöne erholsame Herbsttage, einen nicht zu strengen und unfallfreien Winter. Möge es wirtschaftlich nicht schlechter werden, damit wir uns auch im kommenden Jahr unsere kleinen Vergnügungen leisten können. Vor allem aber, bleibt alle gesund.



Am 11.11.2023 hat in Höll 48 die Firma INNOPLEX eröffnet

INNOPLEX entwickelt, produziert und vertreibt in Deutschland seit 2012 Produkte für den Straßen- und Pflasterbau. Die erste Produktentwicklung war ein Pflasterfugenband, um Schäden an Entwässerungsrinnen zu vermeiden. Für den Anschlussbereich von Verkehrs- und Freiflächen an Gebäuden wurde eine Trenn- und Schutzlage entwickelt.

2023 haben wir, Alfred und Romana Köck, einen eigenen Standort in Aspangberg-St. Peter errichtet. Da uns das Thema „Abdichtungen“ immer schon sehr am Herzen lag, ist es uns eine große Freude, unser Produkt auch an den österreichischen Markt zu bringen. Das PLEXBAND soll auch hier Abdichtungen und Putzsysteme an erdberührten Bauteilen schützen.



INNOPLEX GmbH
Von Profis für Profis.

Mobil: +43 664 / 91 94 120
E-Mail: office@innoplex.at





SC Aspang und Gemeinden planen große Veränderungen am Sportplatz

In den vergangenen Jahren ist die Gemeinschaft des SC Aspang stark gewachsen und umfasst mittlerweile 270 Mitglieder, darunter rund 140 Kinder und 40 Trainer und Funktionäre aus den Gemeinden Aspang Markt, Aspangberg-St. Peter sowie aus den umliegenden Gemeinden.

Nach einer intensiven Planungsphase möchten wir die etwas in die Jahre gekommene Sportanlage umgestalten und modernisieren und damit ein Umfeld schaffen, in dem Eltern und Fans den Fußballsport in Zukunft bei optimalen Bedingungen genießen können.

Die Parkplatzfläche wird vergrößert und anstelle der vorhandenen ungeschützten Tribüne wird eine neue überdachte Tribüne mit Platz für 350 Zuschauer entstehen, die in ein komplett neues und modernes Gebäude für Kantine, Sprecherkabine, Lagerraum und Grillplatz integriert ist. Die ersten Abbrucharbeiten haben bereits begonnen, die Umsetzung des Bauvorhabens wird hauptsächlich mit lokalen Firmen erfolgen. Fertigstellung soll bereits 2024 zur Feier des 90-jährigen Jubiläums sein.

Da die anteiligen Baukosten den SCA vor eine große finanzielle Herausforderung stellen, bitten wir unsere Fans und Sponsoren im Rahmen einer „Tribünenstein-Aktion“ um Unterstützung.

Es gibt verschiedene Pakete, mit denen jeder den Tribünenbau finanziell unterstützen kann. Diese können sowohl über die Trainer und Funktionäre erworben werden, aber auch an diversen Verkaufsstellen in Aspang. Freiwillige Helfer für Eigenleistungen aller Art werden ebenfalls gesucht.

Ein einzigartiger „Tribünenstein“ soll nicht nur ein Dankeschön, sondern auch Erinnerung an dieses spezielle Projekt zur Gestaltung der Zukunft des SCA im Schlossparkstadion sein.

Wir bedanken uns schon jetzt herzlich bei allen, die das Projekt ermöglichen.

Mit sportlichen Grüßen,
der Vorstand des SC Aspang



Rendering der neuen Tribüne und Kantine

© Dinko Jelečević / Archipur

Tribünen-Baustein-Pakete

● BLAU € 50,-
Einladung zur Eröffnungsfeier
+ Unterstützungsurkunde

⊕ BLAU-WEISS € 150,-
= BLAUES Paket
+ „Tribünen-Baustein“

● BRONZE € 300,-
= BLAU-WEISSES Paket
+ Namentliche Erwähnung auf
bronzeener Unterstützertafel

● SILBER € 500,-
= BLAU-WEISSES Paket
+ Namentliche Erwähnung auf
silbener Unterstützertafel

● GOLD € 1.000,-
= BLAU-WEISSES Paket
+ Namentliche Erwähnung auf
goldener Unterstützertafel

● PLATIN AB € 1.000,-
Die Konditionen für dieses Paket
vereinbaren wir direkt mit unseren
Großsponsoren



Union Squash Club Aspang übernimmt Tabellenführung!

Am zweiten Spieltag der Dunlop Bundesliga Austria in Wr. Neudorf überraschte der Liganeuling aus Aspang erneut die Konkurrenz.

Gegen den Hausherren und Rekord-Staatsmeister aus Wr. Neudorf gelang ebenso, wie gegen die Veldidena Boasters, ein 3/1 Erfolg. Die Legionäre Yannik Omlor aus Deutschland, sowie Italiens Nummer 1, Yuri Farneti, überzeugten mit jeweils zwei Einzelsiegen.

Im Generationenduell und Match des Tages errang Daniel Lutz (17) seinen ersten Sieg gegen Routinier Jakob Dirnberger in 5-Sätzen. Und mit seinem 3/0 Erfolg gegen Jan Gastl wurde die Tabellenführung endgültig fixiert! Diese ist jedoch nur vorübergehend, denn der amtierende Meister aus Oberösterreich war an diesem Wochenende spielfrei. Die Squashunion Wiener Neudorf - Mödling liegt somit auf Tabellenrang 2.



USCA: Yuri Farneti, Yannik Omlor, Robert Fasser, Daniel Lutz, SQUN: Jakob Dirnberger, Balasz Farkas, Leopold Czaska, James Peach, Marcus Greslehner



Renaissance-Schloss Aspang

Ob Hochzeit, Familienfeier oder Firmen-Event – das Renaissance-Schloss Aspang ist DIE Veranstaltungs-Location im Wechselland. Der romantische Schlosshof, der imposante Schlosspark sowie das beeindruckende antike Gewölbe verleihen deiner Veranstaltung das gewisse Etwas.

Interessiert? Dann melde dich jederzeit per E-Mail an schloss.aspang@gmail.com



29. ASPANGER

Weihnachtsgewinnspiel

2023

Als **HAUPTPREISE** winken
Pro-Aspang Gutscheine
1. Preis: 3.000,-,-
2. Preis 2.000,-,-, 3. Preis: 1.000,-,-
 finanziert durch die Aspanger Wirtschaft

SCHLUSS-
VERLOSUNG
FREITAG

5. Jänner

18 Uhr, Hauptplatz
Aspang



**Gewalt erkennen
& reagieren**

Du hast das Recht auf ein gewaltfreies Leben!

Frauenberatungsstellen, Frauenhäuser und Gewaltschutzzentrum unterstützen Sie auf Ihrem Weg in ein gewaltfreies Leben.

0800 222 555 Frauenhelpline gegen Gewalt (0-24h)

0800 800 810 NÖ Frauentelefon oder

www.frauenberatung-noe.at



Alle Unterstützungsmöglichkeiten im Überblick finden Sie unter:

www.land-noe.at/stopp-gewalt





Band II der Ehrnhöfer-Chronik „Mord, Totschlag und Unglück im Wechselland, Joglland und in der Buckligen Welt, 1936–1951“ erscheint im November 2023!

Mitte November 2023 erscheint nun Band II der Ehrnhöfer-Chronik „Mord, Totschlag und Unglück im Wechselland, Joglland und in der Buckligen Welt“. Nach Band I (Zeitraum: 1919-1936) erinnert der Autor im Sinne der bei uns gelebten, historisch gewachsenen Erinnerungskultur erneut an Menschen aus unserer Heimat, die in der Zeit von 1936 bis 1951 durch ein Gewaltverbrechen (Mord oder Totschlag) oder einen tragischen Unglücksfall ums Leben gekommen sind.

Den Beginn in Band II macht ein besonders tragischer Vorfall aus dem Jahr 1936. In diesem Jahr wurde in einer zum Wechselland gehörigen Gemeinde ein zwölfjähriges Mädchen tot aufgefunden. Nach einigen aufsehenerregenden Mordfällen und ausgewählten Unglücksfällen kommt das Buch zu Gewaltverbrechen und Vorkommnissen, die sich in der Zeit und am Rande des Zweiten Weltkrieges ereigneten. Dass in dieser Zeit auch Mörder bei uns ihr Unwesen trieben, die an verschiedenen Orten mehrere Menschen eiskalt ermordeten, dürften vermutlich nur mehr wenige wissen. Wer außerdem glaubt, dass die Menschen nach dem Krieg von Gewalt und Tod genug hatten, der irrt. Auch nach dem Krieg, der dazu führte, dass viele Menschen verrohten, kam es zu fürchterlichen, teilweise bis zum heutigen Tag nicht aufgeklärten Verbrechen.

Das Buch (Umfang: über 300 Seiten, Hardcover, hochwertig gedruckt in Österreich, zahlreiche Fotos und Abbildungen), das zirka 60 wahre Fälle beinhaltet, ist ab Mitte November 2023 zum Preis von 35 € im Gemeindeamt erhältlich.

Auerböck

Ges.m.b.H & Co.KG

Erdbau - Müllabfuhr - Straßenreinigung
Fuhrwerksunternehmen
Sand-, Schottergewinnung Breitenau

2870 ASPANG; SCHULGASSE 13

Tel.: 02642 / 52300, Fax: DW 17

E-mail: office@auerboeck-transporte.at



Geburten

Prenner Leo	April 2023	Eltern: Petra und Daniel	St. Peter am Wechsel 137/1
List David	Juli 2023	Eltern: Verena und Thomas	Ausschlag 61/2
Scherz Paul	Okt. 2023	Eltern: Simone und Markus	St. Peter am Wechsel 139
Turner Alexander	Nov. 2023	Eltern: Melanie und Christian	Mariensee 35/2
Theresa Maria Tauchner	Nov. 2023	Eltern: Julia und Michael	St. Peter am Wechsel 80/2



Leo Prenner



Josefine Mona Sommerbichler
geb. März 2023



David List



Paul Scherz



Theodor Anton Weghofer
geb. Jänner 2023

Eheschließungen

Elisabeth Winkler - Michael Kuntner	April 2023	Hoffeld 117/1
Christina Tröster MSc - Ing. Gerald Kogelbauer	September 2023	Mitterneuwald 17a
Magdalena Kronaus - Markus Eckler	September 2023	Langegg 11/2



Geburtstagsjubiläen

80. Geburtstag	Margareta Fahrner	April 2023	Mitterneuwald 27
	Alois Kuntner	April 2023	Inneraigen 29
	Anna Flasch	Mai 2023	Königsberg 71
	Johanna Simon	Mai 2023	Höll 84
	Maria Kremsl	Mai 2023	Neustift am Alpenwald 19
	Anneliese Müller	Juli 2023	Hoffeld 139
	Anna Brandstetter	Juli 2023	Hoffeld 90
	Hermine Lemberger	September 2023	Inneraigen 5
	Irene Stifter	November 2023	Vögelhöfen 74/3
	Rupert Weninger	Dezember 2023	St. Peter 79



80. Geburtstag: Margareta Fahrner



80. Geburtstag: Maria Kremsl



85. Geburtstag: Maria Zinkl



85. Geburtstag: Maria Wurmbrand



Geburtstagsjubiläen

85. Geburtstag	Maria Wurmbrand	Juni 2023	Königsberg 33
	Maria Zinkl	September 2023	Sonneck 7/2
	Margarete Kager	Oktober 2023	Höll 74
	Mag. Hans Kogelbauer	Dezember 2023	Sonneck 1
	Johann Kornfeld	Dezember 2023	Königsberg 66
	Karoline Strobl	Dezember 2023	Vögelhöfen 74/9
	Viktoria Kogelbauer	Dezember 2023	Außerneuwald 102



90. Geburtstag: Johanna Pözlbauer



90. Geburtstag: Peter Steinbauer

Geburtstagsjubiläen

90. Geburtstag	Johanna Pözlbauer	Mai 2023	Mitterneuwald 28
	Maria Brunner	Juli 2023	Höll 49
	Peter Steinbauer	September 2023	Inneraigen 18
	Franz Lechner	Oktober 2023	Hoffeld 54
	Maria Luef	November 2023	Inneraigen 49
95. Geburtstag	Aloisia Gabriel	November 2023	Königsberg 54
100. Geburtstag	Franz Brunner	September 2023	Inneraigen 20



Ehejubiläen

50. Ehejubiläum	Johanna u. Augustin Tisch	Mai 2023	Hoffeld 101
	Aloisia u. Josef Stickelberger	Juni 2023	Mariensee 49
	Hilde u. Fanz Kader	Juni 2023	Mariensee 25
	Margarete u. Franz Krenn	August 2023	Mariensee 39
	Gertrude u. Johann Rosinger	September 2023	Neustift am Alpenwald 22
	Maria u. Johann Scherz	November 2023	St. Peter am Wechsel 167
60. Ehejubiläum	Eva u. Johann Bredl	September 2023	Hoffeld 22
67,5 Ehejubiläum	Maria u. Ernst Luef (Steinerne Hochzeit)	Mai 2023	Inneraigen 49



95. Geburtstag: Aloisia Gabriel



Diamantene Hochzeit: Eva u. Johann Bredl



Goldene Hochzeit: Johanna u. Augustin Tisch



Steinerne Hochzeit: Maria u. Ernst Luef



Sterbefälle

Hermann Körösi	09.02.2023	im 84. Lebensjahr	Mitteregg 53/1
Franz Pölzlbauer	26.04.2023	im 69. Lebensjahr	St. Peter am Wechsel 174/1
Andreas Pichler	11.05.2023	im 20. Lebensjahr	Hoffeld 17/2
Hans Peter Leberl	15.05.2023	im 75. Lebensjahr	Hoffeld 87/1
Dipl.Vw. Maria-Anna Früchtl	01.06.2023	im 83. Lebensjahr	Mariensee 157/1 NWS
Dipl.Ing. Günter Prexler	15.06.2023	im 81. Lebensjahr	Mitteregg 48/1 NWS
Johanna Koza	22.06.2023	im 93. Lebensjahr	Mitteregg 75/1 NWS
Rosa Prenner	23.07.2023	im 89. Lebensjahr	Hoffeld 82
Hermine Prenner	01.08.2023	im 86. Lebensjahr	Mariensee 48/1
Josef Kronaus	03.08.2023	im 84. Lebensjahr	Langegg 15/1
Josef Huber	24.08.2023	im 75. Lebensjahr	Langegg 25/1
Gustav Osterbauer	31.08.2023	im 86. Lebensjahr	Königsberg 38/1
Anna Zinkl	09.09.2023	im 74. Lebensjahr	Mitteregg 53/1
Franz Brunner	13.10.2023	im 101. Lebensjahr	Inneraigen 20/1
KR Msgr. Emerich Klener	10.11.2023	im 94. Lebensjahr	Hoffeld 77/1
Maria Brunner	17.11.2023	im 92. Lebensjahr	Mitterneuwald 21/1

**HIER
KÖNNTE
IHRE WERBUNG
STEHEN!**

Kosten: eine A4 Seite € 100,-
eine ½ Seite € 50,-
eine ¼ Seite € 25,-

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Fr. Weninger

Tel. 02642/52352-16

Email: redaktion@aspangberg-st-peter.gv.at





Fehlwürfe in der Biotonne!!

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger! Leider kommt es vermehrt in unserer Gemeinde zur falschen Entsorgung von Abfällen. Vor allem in der braunen Biotonne landen Stoffe, welche dort ausdrücklich nichts verloren haben!

Im Bezirk Neunkirchen wird der Biomüll zu Kompost verarbeitet. Wenn der Biomüll jedoch stark mit Fremdstoffen wie Kunststoffe, Glas oder anderem Unrat vermischt ist, so muss zukünftig der gesamte Inhalt eines Sammelfahrzeuges thermisch entsorgt werden. Dies verursacht ein Vielfaches an Kosten, welche die Gemeinde tragen muss.

Wenn das Problem weiterhin besteht, werden zusätzlich Strafzahlungen vom Abfallwirtschaftsverband an die Gemeinde verrechnet, welche sich dann auf die Müllkosten der Haushalte auswirken werden.

Darum bitten wir Sie mitzuhelfen und nur verrottbare Abfälle in die Biotonne zu schmeißen.



WertStoffZentrum Grottendorf

Öffnungszeiten:

Entsorgung von Sperrmüll und Problemstoffen -
Mittwoch u. Freitag von 7:00 bis 18:00 Uhr

Entsorgung von Grün- und Baumschnitt -
Montag bis Sonntag von 7:00 bis 20:00 Uhr

Der Zutritt ist nur mit Ihrer personalisierten Zutrittskarte möglich. Diese ist mit einem QR-Code versehen. Mit diesem können Sie die einzelnen Müllfraktionen, die im WSZ abgegeben werden können, abfragen.

Eine genaue Auflistung finden Sie auch auf der Homepage vom Abfallwirtschaftsverband Neunkirchen unter
<https://neunkirchen.umweltverbaende.at>

Sperrmüll: Hartkunststoff, Eisenschrott, Buntmetall, Flachglas, Verpackungsglas, Holz, Papier, Karton

Elektro: Kühlgeräte, Bildschirme, Elektrogeräte, Gasentladungslampen, Batterien, Bleiakumulatoren, Lithium-Ionen-Batterien

Problemstoffe: Altöl, Altfarben, Altlacke, Druckgaspackungen, Labor- und Chemikalienreste, Pflanzenbehandlungsmittel, ölverschmutzte Betriebsmittel, Arzneimittel, Kunststoffdispersionen

Gewerbebetriebe müssen weiterhin ihren Müll im Gewerbesammelzentrum an der B17 Grüne Tonne entsorgen.

Bauschutt ist nur in kleinen Mengen (max. 1 Scheibtruhe) kostenfrei.



Mülltrennung in Haushalten im Bezirk Neunkirchen

Grüne Tonne/Sack

Trockenmüll

- Kunststoffe
- Kunststoffverpackungen
- Metalle
- Textilien (nicht tragbar)
- tragbare Kleider zur Altkleidersammlung

- Glas (Verpackung oder in den vorhergesehenen Glascontainer

- Papier bei nicht vorhandener Papiertonne



Papiertonne

Papier

- Zeitungen, Zeitschriften
- Prospekte, Illustrierte
- Bücher, Telefonbücher, Hefte
- Pappe und Kartonverpackungen
- Rollenkerne v. Küchenrolle od. Toilettenpapier

was darf **NICHT** in die Papiertonne

- verschmutztes Papier
- nassfestes Papier (Einweghandtücher, Servietten,...)
- gewachstes Papier (Verpackung Wurst, Käse,...)
- Tapeten (gebrauchte und neue)
- Akenordner mit Metall-Leiste
- Wachs-, Ölpapiere, Etiketten

Biotonne

aus Küche und Haushalt (ohne Kunststoffbeutel)

- Speisereste
- Obst-, Gemüseabfälle
- Kaffee-/Teesud samt Filter & Beutel (Keine Kaffeekapseln)
- überlagerte Lebensmittel
- Eierschalen, Federn
- Holzasche kalt
- Schalen v. Bananen, Früchten u. Nüssen

aus Garten und Grünfläche

- Baum-, Strauch-, Grasschnitt
- Unkraut, Fallobst, Gemüse
- Laub, Reisig, Stängel
- Blumen, Pflanzen
- Blumenerde (kleine Mengen)

Graue Tonne/Sack

Restmüll/Nassmüll

(nicht kompostierbare Abfälle)

- stark verschmutztes Käse-, Wurst und Fettpapier
- Kehricht
- Fleischreste, Knochen, Gärten
- Staubsaugerbeutel
- Katzenstreu
- Wegwerfwindeln
- Hygieneartikel
- Hygienepapier
- Hundekot
- Zigarettenreste, Zigarettenasche
- Asche von Koks und Kohle (kalt)
- Papiertaschentücher



Flaschenglas & Verpackungsglas

- Glasflaschen
 - Konservengläser (Gurkengläser- Marmeladengläser,...)
- farblich sortieren



Alttextilien

(in Säcken verpackt & verschlossen)

- tragbare Kleidung
- Bettwäsche, Tischwäsche
- & Haushaltstextilien
- tragbare Schuhe (paarweise)
- Gürtel, Hüte, Schals, Handtaschen



TKB-Sammelstellen

- verstorbenen Helmritzen
- tierischen Abfällen (aus Haushalten)
- verrunglückten Wildtieren
- Wildtierreste aus dem Zwecke des Verzehres nur in Pre-Paid Säcken des NÖ Jagdverbandes



Elektroaltgeräte

- Kleingeräte (Toaster, ...)
- Großgeräte (Wäschetrockner,...)
- Kühlergeräte
- Bildschirmgeräte
- Batterien
- Li-Ionen-Akkus
- Bleiakkus
- Gasentladungslampen



Sperrmüll

- Gegenstände, die so groß sind, dass sie nicht in die Tonne passen, wie z.B.: Möbel, Matratzen, etc. können beim WSZ abgegeben werden.



Problemstoffe

- Lacke, Lösemittel, scharfe Reiniger, Chemikalien, etc. können direkt beim WSZ abgegeben werden.



NÖLl Sammelbehälter

(für Abspiseseöl- fett)

- Den NÖLl (3 Liter) gibt es kostenlos bei den WSZ und manchen Gemeinden. Volle NÖLl können bei den Sammelstellen gegen saubere Gefäße getauscht werden!



Sammelinseln in der Gemeinde

Wert Stoff Zentrum



Trennleitfaden WSZ



Abfallservice 1. Halbjahr 2024

Müllfraktion Abfuhrtag, Zeit	Jänner	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli
Grüne Tonne Freitag, ab 6:00 Uhr	19.	16.	22.	19.	17.	21.	19.
Restmüll Donnerstag, ab 6:00 Uhr			28.			27.	
Alt-Papier Freitag, ab 6:00 Uhr	12.		15.		17.		12.
Biomüll Dienstag, ab 6:00 Uhr	16.	20.	5. 19.	2. 16. 30.	14. 28.	11. 25.	9. 23.

Ausgabe der Müllsäcke 2024

Die Müllsäcke für das Jahr 2024 sind in gewohnter Weise beim Gemeindeamt Aspangberg-St. Peter, Sonneck 4 – Zugang außen rechts – beim Eingang zur Werkstatt, abzuholen.

Bei den Nachmittagsterminen werden die Müllsäcke in der Gemeindekanzlei ausgegeben.

Ausgabetermine:

- **Montag, 08. Jänner bis Freitag 12. Jänner 2024**
von 7 bis 12 Uhr, am Freitag durchgehend bis 16 Uhr
- **Dienstag, 16. Jänner 2024**
von 16 bis 18 Uhr

**Müllsäcke
bitte abholen!**

Die Mindestabnahme pro bewohnter Liegenschaft beträgt jeweils 5 Stück Restmüllsäcke bzw. 5 Stück Trockenmüllsäcke (statt Grüner Tonne).

Sollten mehr Müllsäcke benötigt werden, können diese jederzeit beim Gemeindeamt nachgekauft werden.

Wenn Sie bereits wissen, dass Sie mehr als die zugeteilten Müllsäcke benötigen, können Sie diese gleich beim Ausgabetermin kaufen.

Auch die BIO-Maisstärkesäcke für die Biotonne sind während der Ausgabe erhältlich:

120 Liter, pro Rolle (10 Säcke): € 5,20

10 Liter, pro Rolle (26 Säcke): € 3,80

Christbaum – Entsorgungsaktion

Im Zeitraum vom **26. Jänner bis 04. Februar 2024** können Christbäume an den dafür vorgesehenen Plätzen kostenlos deponiert werden.

Bitte nur Christbäume ohne Schmuck (Lametta u. ä.) anliefern.

Standorte:

- Hoffeld – Parkplatz in der Nähe von Hoffeld 37
- Höll – Zufahrt Betriebsgebiet
- Lagerplatz der Gemeinde in Inneraigen
- Mariensee - Parkplatz beim Spielplatz
- St. Peter – Parkplatz beim Kindergarten

Sonstiges Reisig oder Strauchschnitt können **nicht mit entsorgt** werden.
Diese bitte beim WertStoffZentrum Grottendorf täglich von 7:00 bis 20:00 Uhr entsorgen.





Jänner		
Do., 11. Jän.	9.00 - 11.00 Uhr	BABY-TREFF im Pfarrheim Ober-Aspang, Info: Barbara Pichler, Tel. 0650/7408050, Pfarre Ober-Aspang
Sa., 13. Jän.	20.30 Uhr	FEUERWEHRBALL der Freiwilligen Feuerwehr St. Peter a.W. im Gasthof Peterwirt, Fam. Prenner, St. Peter a.W. 6, Musik: Pagger Buam Tischreservierungen bei Fr. Prenner Monika Tel. 02642/7270
Fr., 19. Jän.	14.00 Uhr	AKTIV-CAFÉ-FASCHING, Aktives Wohnen Aspangberg-St. Peter, Vögelhöfen 74, Tel. 0664/88645635, Musik: Gerdschi
Februar		
Do., 01. Feb.	9.00 - 11.00 Uhr	BABY-TREFF im Pfarrheim Ober-Aspang, Info: Barbara Pichler, Tel. 0650/7408050, Pfarre Ober-Aspang
Sa., 10. Feb.	20.30 Uhr	ASPANGER BAUERNBALL im Gasthof Peterwirt, Fam. Prenner, St. Peter a. W. 6, Ortsbauernrat Aspang, Obm. Anton Strobl, Tel. 0664/8376112, Musik: Kampstein Power
Fr., 23. Feb.	14.00 Uhr	AKTIV-CAFÉ, Aktives Wohnen Aspangberg-St. Peter, Vögelhöfen 74, Tel. 0664/88645635, Musik: Andrea & Alois
Fr., 23. – So., 25. Feb.		FISCH UND KÄS – Spezialitäten vom heimischen Fisch, Die Bergkäserei, Christoph Ungersböck, Außeraigen 9, Tel. 0680/3282721
März		
Fr. 01. – So., 03. März		FISCH UND KÄS – Spezialitäten vom heimischen Fisch, Die Bergkäserei, Christoph Ungersböck, Außeraigen 9, Tel. 0680/3282721
Do., 07. März	9.00 - 11.00 Uhr	BABY-TREFF im Pfarrheim Ober-Aspang, Info: Barbara Pichler, Tel. 0650/7408050, Pfarre Ober-Aspang
Fr., 22. März	17.00 Uhr	VOLKSMUSIKABEND mit dem Kleeblatt´l Gsang, Aktives Wohnen Aspangberg-St. Peter, Vögelhöfen 74, Tel. 0664/88645635
April		
Do., 04. April	9.00 - 11.00 Uhr	BABY-TREFF im Pfarrheim Ober-Aspang, Info: Barbara Pichler, Tel. 0650/7408050, Pfarre Ober-Aspang
Mai		
Do., 02. Mai	9.00 - 11.00 Uhr	BABY-TREFF im Pfarrheim Ober-Aspang, Info: Barbara Pichler, Tel. 0650/7408050, Pfarre Ober-Aspang
Jeden Montag	18.30 - 20.00 Uhr	ALLGEMEINES TURNEN im Sporthaus des USC Mariensee



Für die Gemeinden Aspang Markt, Aspangberg-St. Peter und Umgebung an Wochenenden und feiertags von 8:00 bis 14:00 Uhr; von 9:00 bis 11:00 Uhr ist die diensthabende Ordination geöffnet, Terminvereinbarung erforderlich. Außerhalb dieser

Zeit wenden Sie sich bitte telefonisch an die Gesundheitshotline 1450, in lebensbedrohenden Situationen an die Rettung 144 und in der Nacht von 19:00 bis 7:00 Uhr an den NÖ Ärztedienst 141.

Jänner	
13. + 14.	Dr. Dvorak
Februar	
03. + 04.	Dr. Dvorak
März	
02. + 03.	Dr. Dvorak
April	
06. + 07.	Dr. Dvorak
Mai	
04. + 05.	Dr. Dvorak
Juni	
08. + 09.	Dr. Dvorak

Dr. Andrea Bittmann Aspangberg, Hoffeld 152/1	02642/51488
Dr. Martina Dvorak Rotes Kreuz Gebäude, Aspang, Wechselstr. 1A	02642/52511
Dr. Günter Fabits Kirchberg, Markt 63	02641/6989
Dr. Sabine Friedl-Eisenhuber Kirchberg, Markt 114/2	02641/21021
Dr. Clemens Stögerer Kirchberg, Markt 85	02641/2540
Dr. Mario Untersalmberger Mönichkirchen 18	02649/20912

Der Wochenenddienst ist nur in dringenden Fällen in Anspruch zu nehmen!

www.arztnoe.at

Zahnärzte	
Dr. Claudio Drog & Dr. Daniel Drog Aspang, Rosegggasse 6	02642/53510
Dr. Werner Schrott Aspangberg, Sonneck 7	02642/53808
Apotheken	
Apotheke zur Hl. Dreifaltigkeit Aspang, Hauptplatz 2	02642/52218
St. Wolfgang Apotheke Kirchberg, Markt 235	02641/2470

Notruf Feuerwehr	122
Notruf Polizei	133
Notruf Rettung	144
Alpin-Notruf	140
Arzt-Notruf	141
Apothekenruf	1455
Euro-Notruf	112
Vergiftung-Notruf	01/4064343
Polizei Aspang	059133/3351
Tierschutz-Hotline	0800 000 134

NEU

Die Rufhilfe-Uhr vom Roten Kreuz

rufhilfe.at
+43 (0)820 820 144



„So a Bledsin, i hob eh immer mei Handy dabei“

**Und im Notfall
sofort griffbereit?**

Aus Liebe zum Menschen.



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
NIEDERÖSTERREICH

Amtliche Nachrichten der Gemeinde Aspangberg-St. Peter

2870 Aspangberg-St. Peter, Sonneck 4
Verwaltungsbezirk Neunkirchen, NÖ
Telefon: (02642) 52352, FAX: DW-20
Email: gemeinde@aspangberg-st-peter.gv.at

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag: 8.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag zusätzlich: 16.00 bis 18.00 Uhr
Freitag zusätzlich: 13.00 bis 16:00 Uhr

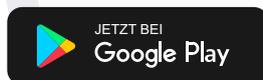


Bürgermeister Bernhard Brunner

Sprechstunden:
Donnerstag, 10.00 bis 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung.
Priv. Tel. 0676/83450423



**DIE
GEMEINDE
INFO UND
SERVICE APP**



Sie finden uns auch im Web:
www.aspangberg-st-peter.gv.at

Herrn / Frau / Familie / Firma



Gemeinde Aspangberg-St. Peter
Sonneck 4, 2870 Aspangberg-St. Peter

Österreichische Post AG
MZ 02Z031373 M



IMPRESSUM:

Medieninhaber, Herausgeber und Verleger: Gemeinde Aspangberg-St. Peter
Sonneck 4, 2870 Aspangberg-St. Peter, Tel. 02642/52352

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Bernhard Brunner

Layout & Design: DWD Druck- Web & Grafikdesign, 2870 Aspang - Druck: Druck & Kopie Gangl, 2870 Aspang
Auflage: 1140 Exemplare, erscheint vierteljährlich, Fotos: Eigenaufnahmen (wenn nicht bezeichnet)